

معلومات عامة		A
	السنة	1
	الشهر	2
	مصدر المعلومة	3
	رقم الهاتف	4
	المحافظة	5
	المنطقة الصحية	6
	اسم المشفى	7
	نوع المشفى	8
	حالة المؤسسة	9
	عام <input type="checkbox"/> لا يعمل <input type="checkbox"/> يعمل بشكل جزئي <input type="checkbox"/> يعمل بشكل كامل <input type="checkbox"/>	
	رمز المشفى <input type="checkbox"/> تخصصي <input type="checkbox"/>	
	لا يعمل <input type="checkbox"/> يعمل بشكل جزئي <input type="checkbox"/> لا يعمل <input type="checkbox"/>	
	ما سبب الانتقال إلى المكان الحالي؟	10
	حدد المكان الجديد إذا كان المشفى يعمل في مكان آخر غير مكانه الأصلي	
	هل يستطيع المرضى الوصول للمشفى (في المكان الحالي)	11
	نعم <input type="checkbox"/> صعبة الوصول <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	
	في حالة كانت الإجابة (لا) او (صعبة الوصول) يرجى تحديد اسباب عدم الوصول	
	أسباب أمنية <input type="checkbox"/> بُعد المسافة <input type="checkbox"/> أخرى حدد	
	هل يستطيع كادر العمل الوصول للمشفى (في المكان الحالي)	12
	نعم <input type="checkbox"/> صعبة الوصول <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	
	في حالة كانت الإجابة (لا) او (صعبة الوصول) يرجى تحديد اسباب عدم الوصول	
	أسباب أمنية <input type="checkbox"/> بُعد المسافة <input type="checkbox"/> أخرى حدد	
	هيئة مستقلة- وزارة الصحة <input type="checkbox"/> وزارة التعليم العالي <input type="checkbox"/> هيئة مستقلة- وزارة التعليم العالي <input type="checkbox"/> وزارة الصحة <input type="checkbox"/> أخرى (حدد الجهة	13
	الجهة التي يتبع لها المشفى	
	عدد مراجعي العيادات الخارجية + الإسعاف (في حال وجود حالات خاصة تذكر في حقل الملاحظات)	14
	العدد الكلي للمراجعين في المشفى	

البنية التحتية		B
	عدد الأسرة النظرية	15
	عدد الأسرة الفعلية	16
	عدد أسرة العناية المشددة	
	ضرر كلي <input type="checkbox"/> ضرر جزئي <input type="checkbox"/> لا يوجد ضرر <input type="checkbox"/>	
	هل المشفى بحاجة الى أعمال ترميم (للمكان الأصلي للمشفى)	17
	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	
	إذا نعم، أذكر الأعمال المطلوبة	18
	الضرر الذي لحق بالتجهيزات في حال وجود ضرر بالتجهيزات، ما السبب؟	19
	ضرر كلي <input type="checkbox"/> ضرر جزئي <input type="checkbox"/> لا يوجد ضرر <input type="checkbox"/>	
	سرقة <input type="checkbox"/> تخريب <input type="checkbox"/> أخرى حدد	
	المصدر الرئيسي للمياه	20
	شبكة رئيسية <input type="checkbox"/> شبكة رئيسية + بئر <input type="checkbox"/> بئر <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/>	
	مصدر المياه	21
	يعمل بشكل كامل <input type="checkbox"/> يعمل بشكل جزئي <input type="checkbox"/> لا يعمل <input type="checkbox"/>	
	كم النسبة المئوية لتأمين الكهرباء خلال ربع التقييم، حسب المصدر؟ (وزع السؤال السابق إلى نسب)	22
	شبكة عامة % <input type="text"/> مولد خاص % <input type="text"/> أخرى % <input type="text"/>	
	المجموع % <input type="text"/> _1_0_0_0_	
	متوفر <input type="checkbox"/> متوفر ولا يعمل <input type="checkbox"/> غير متوفر <input type="checkbox"/>	23
	عدد ساعات توفر الكهرباء (من كافة المصادر) وسطياً خلال اليوم الواحد (خلال 24 ساعة)	
	براد جثث	24
	متوفر <input type="checkbox"/>	

توفر الموارد البشرية (يرجى بيان العدد) - بوضع الرقم (0) في حال عدم وجود البيان							C
	ذكور	تمريض	31	ذكور	طبيب عام	26	
	إناث			إناث			
		قابلة	32	ذكور	A	جراحة عظمية	
	ذكور	صيادلة	33	إناث			
	إناث	(شهادة جامعة فقط)		ذكور			
	ذكور	مخبري	34	إناث			B
	إناث	(شهادة معهد فقط)		ذكور	C	جراحة عصبية	
	ذكور	جامعي عدا ما سبق	35	إناث	D	أخرى	
	إناث						
	ذكور	معهد	36	إناث	طبيب طوارئ	28	
	إناث	(عدا التمريض والمخبري)		ذكور			
		أخرى	37	إناث	طبيب مقيم	29	
		ما طبيعة وحجم النقص في الكادر البشري	38	ذكور			
				إناث			
				ذكور			طبيب اسنان
				إناث			

العدد	متوفر (نعم/لا) لا ينطبق	الخدمات الصحية	D
		تصنيف الحالات الطبية والجراحية، اسعافات متقدمة (جهاز صدمات للقلب) وفتح مجرى هوائي، قبول حالات الاحالة، استقرار متقدم لحالة المريض وحالته في الحالات المستعصية، توفر الاسعاف المتقدم والادوية المسكنة للالم Medical and surgical triage, advanced life support (defibrillator) and airway management, acceptance of referral, advance stabilization and referral, availability of second-line emergency and pain management drugs	S1.1 39
		خدمات العيادات الخارجية Outpatient department (OPD)	S1.2 40
		خدمات المرضى الداخليين (المقيمين): يوجد على الأقل 20 سرير متاحاً لإقامة المرضى الداخليين مع توفر الأطباء والممرضات والقابلات، و 4-5 أسرة لمراقبة حالة المرضى (لفترة قصيرة) قبل قبول المريض، أو إمكانية المكث في المشفى لمدة 24 ساعة من أصل 48 ساعة Inpatients services: At least 20 inpatient bed capacity with availability of medical doctors (MD), nurses and midwives, and 4-5 beds for short observation before admission, or 24/48 hour hospitalization	S1.3 41
		العمليات الجراحية الطارئة Emergency surgeries	S1.4 42
		العمليات الجراحية الاختيارية / غير الإسعافية Elective surgeries	S1.5 43
		توفر الخدمات المخبرية الأساسية - وعدد التحاليل التي قُدمت للمرضى Laboratory services (including public health laboratory) & number of lab tests	S1.6 44
		توفر خدمات نقل الدم - وعدد المرضى Blood bank service & number of patients	S1.7 45
		عدد أكياس الدم ومشتقاته No. of blood bags and products	S1.8 46
		خدمات التصوير الشعاعي - وعدد المرضى Imaging service (X-Ray, ultrasound, CT Scanner, MRI, Mammography...etc.)	S1.9 47
		عدد الصور الشعاعية No. of pictures (X-Ray, ultrasound, CT Scanner, MRI, Mammography ...etc.)	S1.10 47
		خدمات العناية المشددة - وعدد المرضى ICU services	S1.11 48
		قسم الجراحات الرضية Orthopaedic/trauma ward for advanced orthopaedic care	T1.1 49
		تدبير مرضى الحروق Burn patient management	T1.2 50
		توفر اجراءات الاخلاء الطبي Medical evacuation (medevac) procedures	T1.3 51
		تدبير أمراض الاطفال الخطيرة والشديدة الخطورة (توفر السوائل الوريدية والادوية والأكسجين) - وعدد الأطفال Management of children classified with severe or very severe diseases (parenteral fluids and drugs, oxygen)	S2.1 52
		مركز العلاج الداخلي لتدبير سوء التغذية الحاد الشديد المترافق مع اختلالات طبيعية، مع توافر السوائل العلاجية الغذائية اللازمة، والطواقم الطبية والتمريضية ومساعدى التمريض المدربة للعمل على مدار 24 ساعة وأيام الأسبوع 24/7 Stabilization centre for the management of severe acute malnutrition with medical complications, with availability of ready-to-use therapeutic foods and dedicated trained team of doctors, nurses, and nurse aids, 24/7	S2.2 53

العدد	متوفر (نعم/لا) لا ينطبق	الخدمات الصحية ضع نعم أو لا أو لا ينطبق (حول توفر الخدمة) مع بيان العدد في بعض الخانات. أو الرقم (0) في حال عدم وجود عدد	D
		تدبير الحالات الحادة و/أو المعقدة من الأمراض المعدية (كالتهاب السحايا والحصبة المختلطة والانتان التنفسي الحاد الوخيم، وغيرهم) Management of severe and/or complicated communicable diseases (such as meningitis, measles, SARI, others)	54
		الخدمات التوليدية الإسعافية الشاملة (خدمات التوليد الأساسية + القيصرية + نقل الدم الآمن) (CEmOC) Comprehensive Emergency Obstetric Care (i.e., BEOC + caesarean section + safe blood transfusion)	55
		الرعاية الشاملة لحالات الاجهاض: الاجهاض المحرض الامن مع وجود استطبابات قانونية، افراغ الرحم بطرق شفط يدوية او بطرق طبية، الوقاية بالصادات الحيوية، معالجة اختلاطات الاجهاض، المشورة حول الاجهاض مع استعمال موانع الحمل بعده Comprehensive abortion care: safe induced abortion for all legal indications, uterine evacuation using manual vacuum aspiration (MVA) or medical methods where applicable, antibiotic prophylaxis, treatment of abortion complications, counselling for abortion and post-abortion contraception	56
		العدد الكلي للولادات الطبيعية خلال شهر التقييم Number of normal deliveries in the last month	57
		العدد الكلي للولادات القيصرية خلال شهر التقييم Number of CSs in the last month	58
		تدبير مرض السكري Management of diabetes	59
		علاج الاختلاطات لدى مرضى السكري (قصور كلية، اعتلال شبكية سكري، اعتلال اعصاب سكري، قدم سكرية ... إلخ) Treatment of diabetic complications (Kidney failure, Diabetic retinopathy, Neuropathy Diabetes, Ft Diabetes ... etc.)	60
		تدبير مرض ارتفاع ضغط الدم Management of hypertension	61
		معالجة الامراض القلبية Management of cardiovascular diseases	62
		وحدة غسيل كلي (وعدد المرضى) Haemodialysis unit	63
		عدد جلسات الغسيل الكلوي Number of haemodialysis sessions	64
		تدبير الأمراض السرطانية (دوائياً، شعاعياً، كيميائياً) Management of cancer diseases	65
		اعادة التأهيل و/أو تقديم الاجهزة المساعدة (للمشي او السمع ..)، و تتضمن اعادة التأهيل ما بعد العمل الجراحي للإصابات الناجمة عن الرضوض Rehabilitation services and/or assistive device provision, including post-operative rehabilitation for trauma-related injuries	66
		تدبير الاضطرابات النفسية للمرضى الداخليين من قبل مختصين بالصحة النفسية Inpatient care for management of mental disorders by specialized health-care providers	67
		المياه: المياه الكافية والجارية والأمنة للشرب والمتوفرة 24/7، في نقاط مياه في متناول جميع المستخدمين، مع سعة تخزينية آمنة ليومين، مع محطات غسل اليدين صالحة للاستعمال (الصنوبر والمياه مع حوض الغسل الصالح للاستعمال والصابون، أو الكحول المستخدم للفرك باليد) في غرف حيث يتم توفير الرعاية، في مدخل المنشأة، وقرب أماكن إعداد الطعام. Water: sufficient, running, and safe water available 24/7, at water points accessible to all users, with 2 days safety stored stock, functioning handwashing stations (tap and water with functioning wash basin and soap, or alcohol-based hand-rub) in rooms where care is provided, at entry to facility, and near food preparation areas	68
		الصحف الصحي: على الأقل مرحاض واحد، مفصول بين الجنسين، نظيف وصالح للاستعمال لكل 20 مستخدم في كل مركز للمرضى الداخليين، وواحد للموظفين، مع محطات غسل اليدين صالحة للاستعمال (الصنوبر والمياه مع حوض الغسل الصالح للاستعمال والصابون، أو الكحول المستخدم للفرك باليد) بمسافة لا تتجاوز الـ 5 أمتار عن المراحيض Sanitation: at least one gender-separated clean and functioning toilet for every 20 users at each inpatient centre, and one for staff, with functioning handwashing stations (tap and water with functioning wash basin and soap, or alcohol-based hand-rub) within 5 metres of toilets	69
		النفايات: معالجة كميات متوسطة من النفايات الخطرة باستخدام جهاز التعقيم (الصاد الموصل بالحرارة الرطبة) والمحارق بدرجة حرارة أقل من 800 درجة مئوية Waste: treatment of medium volumes of hazardous waste with autoclave and incinerators with temperature below 800 °C	70
		ما طباعة الخدمات المطلوبة وغير متوفرة؟	71

*يشار إلى الخدمات التي هي جزء من مجموعة الخدمات الأولية للصحة الإيجابية بالخط العريض | [*The services that are part of the Reproductive Health (RH) Minimum Initial Services Package (MISP) are indicated in bold]

العدد المتوفر	العدد الذى يعمل	التجهيزات الطبية الاساسية الرجاء تحديد العدد المتوفر والعدد الذى يعمل من المتوفر. يوضع الرقم (0) في حال عدم وجود البيان ، تسجل التجهيزات حتى لو كانت على ملاك آخر	E
		Generator	مولد كهربائي
		Ambulances	سيارات إسعاف المشفى
		Pulse Oximeter	مقياس أكسجه
		Oxygen cylinders	أسطوانات اكسجين
		Oxygen station	محطة توليد اكسجين
		Vaginal examination set	أدوات فحص مهبل
		Fetoscope	مسمع جنين
		Delivery table	طاولة ولادة
		Weighing Scale for infants	مقياس وزن لحديثي الولادة
		Weighing Scale for children	مقياس وزن للأطفال
		Weighing Scale for adults	مقياس وزن للبالغين
		Length Measurement Device	مقياس طول للأطفال
		Height Measurement Device	مقياس طول للبالغين
		Dry Sterilizer	أجهزة التعقيم الجاف
		Autoclave	أجهزة التعقيم الرطب
		Ambu bag (Paediatric and Adult)	جهاز الأمبو (جهاز التنفيخ)
		Suction machine	جهاز ممص مفرزات
		Nebulizer	جهاز ارذاذ
		Operating tables	طاولات عمليات
		Minor surgical sets	أدوات جراحة صغرى (مجموعة متكاملة)
		Anaesthesia machines	أجهزة تخدير
		DC Shock machine/ De-fibrillator	جهاز صدمة

العدد المتوفر	العدد الذى يعمل	المعدات المتخصصة الرجاء تحديد العدد المتوفر والعدد الذى يعمل من المتوفر. يوضع الرقم (0) في حال عدم وجود البيان، تسجل التجهيزات حتى لو كانت على ملاك آخر	E
		Incubator for new born	حواضن أطفال
		Renal Dialysis machine	اجهزة غسيل كلية
		ECG	جهاز تخطيط قلب
		ICU/CCU Monitors	أجهزة مراقبة
		Imaging machines: (X-Ray)	جهاز تصوير أشعة ثابت
		Imaging machines: (Portable X-Ray)	جهاز تصوير أشعة نقال
		CT Scanner	جهاز طبقي محوري
		MRI machine	رنين مغنطيسي
		Ultrasound	ايكو
		Cardiotocography (Monitoring of fetal heart frequency)	جهاز مراقبة قلب الجنين (رصد تردد قلب الجنين)
		Ventilators for children	منفسة أطفال
		Ventilators for adults	منفسة كبار
		Major surgical sets	معدات جراحية لإجراء جراحة كبرى (مجموعة متكاملة)
			ما طبيعة وحجم التجهيزات المطلوبة ذات الأولوية وغير المتوفرة؟

متوفر (نعم/لا/لا ينطبق)	تحرى مجموعات الأدوية ذات الأولوية ضع نعم أو لا أو لا ينطبق حول توفر رصيد الدواء للشهر القادم (يقصد بالتوفر: هل الرصيد كافي للشهر القادم)	F
	Local Anaesthetics	108 مخدرات موضعية
	Anaphylactic shock	109 أدوية الصدمة التأقية
	Preoperative medication	110 الادوية اللازمة للتخدير للعمليات الجراحية
	General Anaesthetics	111 ادوية التخدير العام
	Anti-allergic including Steroids	112 مضادات الحساسية
	Serums	113 سيرومات
	Albumin	114 أدوية وريدية
	IV Fluid	115 محاليل وريدية
	Antidotes for Poisoning	116 ترياقات سموم
	Antibiotics for Adults	117 الصادات للبالغين
	Antibiotics for Children	118 الصادات للأطفال

	Specific antibiotics for multi-resistant bacteria/infectious diseases	أدوية خاصة بالجراثيم المعنفة	119
	Medicines acting on respiratory system (e.g., medicines of Asthma, H1N1 ARI... like salbutamol ...)	ادوية خاصة بأمراض الجهاز التنفسي	120
	Gastrointestinal medicines	ادوية خاصة بأمراض الجهاز الهضمي	121
	Medicines affecting the blood (anti-anemia medicines, heparin, warfarin, etc.,)	أدوية خاصة بأمراض الدم	122
	Dermatological preparations/topical (Burns, and anti-infective, etc...)	أدوية جلدية	123
	Cardiac and /or Vascular Drugs (Anti-hypertensive Drugs, Diuretics, ...)	أدوية قلبية/ أو عية دموية (خافضات الضغط، المدرات...)	124
	Anti-diabetic preparations (especially Insulin)	خافضات السكر (خاصة الانسولين)	125
	Analgesics, antipyretics, non-steroidal anti-inflammatory Medicines	مسكنات، مضادات التهاب غير ستيرويدية، خافضات حرارة	126
	Delivery related medicines (i.e., Oxytocin , ...)	أدوية الولادة (الاوكتوسين،...)	127
	Tetanus shot	مصل الكزاز	128
	Dialysis consumables	مستلزمات غسيل الكلى	129
	Cancer related medicines	أدوية سرطان	130
	Psychotropic medinas (i.e., antipsychotics, antidepressants, antiepileptic and anxiolytics)	أدوية نفسية (مضادات دهان، مضادات اكتئاب، مضادات صرع، مضادات قلق أو حالات قلق)	131
	Hepatitis vaccine	لقاح التهاب الكبد	132
	Antiseptics	معقمات ومطهرات	133
		ما طبيعة وحجم الأدوية المطلوبة ذات الأولوية وغير المتوفرة؟	134

ملاحظات

G
